

## ENGLISH

### Annex A: EC Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**,  
Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Yasushi Fukaya** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Cordless Chain Saw**. Designation of Type(s): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**. Fulfills all the relevant provisions of **2006/42/EC** and are manufactured in accordance with the following Harmonised Standards: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/EU Directives: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EC type-examination for **2006/42/EC**;

Notified Body: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germany**  
Identification number: **2140**, Certificate number: **4814056.16002**.

The conformity assessment procedure required by Directive 2000/14/EC was in accordance with **Annex V**.

Measured Sound Power Level: **100.4 dB (A)**, Guaranteed Sound Power Level: **102 dB (A)**.

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Yasushi Fukaya, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

## FRANÇAIS

### Annexe A : Déclaration de conformité CE

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique**, autorisons **Yasushi Fukaya** à compiler le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Tronçonneuse sans Fil**, désignation de type : **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**, satisfait toutes les dispositions pertinentes de **2006/42/EC** et est fabriqué conformément aux normes standardisées suivantes : **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** et satisfait également toutes les dispositions pertinentes des directives CE/UE suivantes : **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Examen de type CE pour **2006/42/EC** ;

organisme notifié : **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Allemagne**  
Numéro d'identification : **2140**, numéro de certificat : **4814056.16002**.

La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive 2000/14/EC a été réalisée en conformité avec l'**Annexe V**.

Niveau de puissance acoustique mesuré : **100,4 dB (A)**, Niveau de puissance acoustique garanti : **102 dB (A)**.

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique**. Responsable : **Yasushi Fukaya, Directeur – Makita Europe N.V.** (date et signature sur la dernière page)

## DEUTSCH

### Anhang A: EG-Konformitätserklärung

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**,  
Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**. beauftragen **Yasushi Fukaya** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Akku-Kettensäge**. Bezeichnung des (der) Typs (Typen): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**. alle relevanten Vorschriften von **2006/42/EC** erfüllt und im Einklang mit den folgenden harmonisierten Normen steht: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** und außerdem alle relevanten Vorschriften der folgenden EG/EU-Richtlinien erfüllt: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EG-Baumusterprüfung für **2006/42/EC**;

Benannte Stelle: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Deutschland**  
Identifizierungsnummer: **2140**, Bescheinigungsnummern: **4814056.16002**.

Das von der Richtlinie 2000/14/EC geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang V**.

Gemessener Schalleistungspegel: **100,4 dB (A)**, Garantierter Schalleistungspegel: **102 dB (A)**.

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien**. Verantwortliche Person: **Yasushi Fukaya, Direktor – Makita Europe N.V.** (Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

## ITALIANO

### Allegato A: Dichiarazione di conformità CE

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio**, autorizza **Yasushi Fukaya** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Motosega a batteria**, e con designazione del tipo o dei tipi **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**, sono conformi a tutte le disposizioni rilevanti della normativa **2006/42/EC**, che sono fabbricati in conformità agli Standard Armonizzati seguenti, **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008**, e che sono, inoltre, conformi a tutte le disposizioni rilevanti delle Direttive CE/UE seguenti: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Esame di tipo CE per la normativa **2006/42/EC**;

Ente notificato: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germania**  
Numero di identificazione: **2140**, Numeri dei certificati: **4814056.16002**.

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva 2000/14/EC è stata eseguita conformemente all'**Allegato V**.

Livello di potenza sonora misurato: **100,4 dB (A)**, Livello di potenza sonora garantito: **102 dB (A)**.

Sede della dichiarazione: **Kortenberg, Belgio**. Persona responsabile: **Yasushi Fukaya, Direttore – Makita Europe N.V.** (data e firma sull'ultima pagina)

## NEDERLANDS

### Aanhangsel A: EG-verklaring van conformiteit

Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**, volmachtigen **Yasushi Fukaya** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren als enige verantwoordelijke dat het product(en), omschrijving: **Accu-kettingzaag**; type nummer: **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**; voldoet aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2006/42/EC** en is vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** en tevens voldoet aan alle relevante voorschriften van de volgende EG/EU-richtlijnen: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EG type-onderzoek voor **2006/42/EC**;

Verwittigde instantie: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Duitsland**  
Identificatienummer: **2140**, Certificatienummer: **4814056.16002**.

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn 2000/14/EC was in overeenstemming met **Aanhangsel V**.  
Gemeten geluidsvermogeniveau: **100,4 dB (A)**,  
Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **102 dB (A)**.

Plaats van verklaring: **Kortenberg, België**. Verantwoordelijke persoon: **Yasushi Fukaya, Directeur – Makita Europe N.V.** (datum en handtekening op de laatste pagina).

## ESPAÑOL

### Anexo A: Declaración CE de conformidad

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos a **Yasushi Fukaya** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Electrosierra Inalámbrica**. Designación de tipo(s): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**. Cumple todas las provisiones pertinentes de **2006/42/EC** y está fabricado de acuerdo con los estándares unificados siguientes: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** y también cumple con todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE siguientes: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Examen tipo CE para **2006/42/EC**;

Organismo facultativo: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Alemania**  
Número de identificación: **2140**, Números de certificado: **4814056.16002**.

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva 2000/14/EC ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo V**.

Nivel de potencia de sonido medido: **100,4 dB (A)**, Nivel de potencia de sonido garantizado: **102 dB (A)**.

Lugar de la declaración: **Kortenberg, Bélgica**. Persona responsable: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (fecha y firma en la última página)

## PORTUGUÊS

### Anexo A: Declaração de conformidade da CE

A empresa, na qualidade de fabricante de: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos **Yasushi Fukaya** a realizar a compilação do ficheiro técnico e declaramos, ao abrigo da nossa própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **Motosserra a Bateria**. Designação de tipo(s): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**. Cumpre todas as indicações relevantes da **2006/42/EC** e são fabricados de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** cumprindo, ainda, todas as indicações relevantes das seguintes diretivas da CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Tipo de exame da CE para **2006/42/EC**;

Organismo notificado: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Alemanha**  
Número de identificação: **2140**, Números de certificado: **4814056.16002**.

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva 2000/14/EC estava conforme o **anexo V**.

Nível de potência sonora medido: **100,4 dB (A)**, Nível de potência sonora garantido: **102 dB (A)**.

Local da declaração: **Kortenberg, Bélgica**. Pessoa responsável: **Yasushi Fukaya, Diretor – Makita Europe N.V.** (data e assinatura na última página)

## DANSK

### Tillæg A: EF konformitetserklæring

Vi som producenter: **Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, autoriserer **Yasushi Fukaya** til kompilationen af den tekniske fil og erklærer, under vores eneansvar, at produktet (produkterne), Betegnelse: **Akku-kædesav**. Betegnelse for type (typer): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**, opfylder alle de relevante betingelser for **2006/42/EC** og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** og desuden opfylder alle de relevante betingelser i de følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**;

EF type-eksamination for **2006/42/EC**;

Notificeret organisation: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland**  
Identifikationsnummer: **2140**, Certificatnumre: **4814056.16002**.

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv 2000/14/EC, er i overensstemmelse med **tillæg V**.

Målt lydeffektniveau: **100,4 dB (A)**, Garanteret lydeffektniveau: **102 dB (A)**.

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarlig person: **Yasushi Fukaya, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og underskrift på den sidste side)

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Εμείς ως οι κατασκευαστές: **Makita Europe N.V.**, Διεύθυνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Βέλγιο**. Εξουσιοδοτούμε τον **Yasushi Fukaya** για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου και δηλώνουμε, υπό την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα), Χαρακτηρισμός: **Φορητό αλυσοπρίονο**. Χαρακτηρισμός τύπου(ων): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**. Ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας **2006/42/EC** και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** και επίσης ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών ΕΚ/ΕΕ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Εξέταση τύπου ΕΚ για **2006/42/EC**, Κοινοποιημένος φορέας: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Γερμανία** Αναγνωριστικός αριθμός: **2140**, Αριθμοί πιστοποιητικού: **4814056.16002**.

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/EC ήταν σε συμφωνία με το **Παράρτημα V**.

Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **100,4 dB (A)**,

Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **102 dB (A)**.

Τόπος της δήλωσης: **Kortenberg, Βέλγιο**. Υπεύθυνος: **Yasushi Fukaya, Διευθυντής – Makita Europe N.V.** (ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

## TÜRKÇE

### Ek A: AT Uygunluk Beyanı

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belçika** olan **Makita Europe N.V.**; **Yasushi Fukaya**'yı teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak Ürün Adı: **Aküülü Ağaç Kesme** Model Adı: **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835** olan ürünün/ürünlerin **2006/42/EC**'nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini, **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** ve Eşdeğer Standartlarına uygun olarak ürettiğini ve ayrıca **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC AT/AB** Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini beyan ediyoruz. **2006/42/EC** için AT tipi inceleme;

Onaylanmış Kuruluş: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Almanya** Tanımlama numarası: **2140**, Sertifika numarası: **4814056.16002**.

2000/14/EC Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek V**'e uygundur.

Ölçülen ses güç seviyesi: **100,4 dB (A)**, beklenen ses güç seviyesi: **102 dB (A)**.

Beyan yeri: **Kortenberg, Belçika**. Sorumlu kişi: **Yasushi Fukaya, Müdür – Makita Europe N.V.** (tarih ve imza son sayfada bulunmaktadır)

## SVENSKA

### Bilaga A: EG-försäkran om överensstämmelse

I egenskap av tillverkare: **Makita Europe N.V.**, med företagsadress **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, auktoriserar vi **Yasushi Fukaya** för sammanställningen av den tekniska dokumentationen och försäkrar under ansvar att produkten (eller produkterna) – Beteckning: **Batteridrivnen kedjesåg**. Typbeteckning: **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835** – uppfyller alla relevanta bestämmelser i **2006/42/EC** samt är tillverkade i enlighet med följande harmoniserade standarder: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** och även uppfyller alla relevanta bestämmelser i följande EG/EU-direktiv: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EG-typkontroll för **2006/42/EC**;

Anmält organ: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland** Identifieringsnummer: **2140**, Certifikatnummer: **4814056.16002**.

Förfarandet vid bedömning av överensstämmelse som krävs enligt direktiv 2000/14/EC gjordes i enlighet med **bilaga V**.

Uppmått ljudeffektnivå: **100,4 dB (A)**, Garanterad ljudeffektnivå: **102 dB (A)**.

Plats för givande av försäkrar: **Kortenberg, Belgien**.

Ansvarig person: **Yasushi Fukaya, Direktör – Makita Europe N.V.** (datum och underskrift på sista sidan)

## NORSK

### Tillegg A: EF-samsvarserklæring

Vi, som produsenter:

**Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia** autoriserer **Yasushi Fukaya** til å kompilere den tekniske filen og erklærer under vårt eneansvar at produktet;

Betegnelse: **Batteridrevet kjedesag**

Modellbetegnelse: **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835** oppfyller alle relevante bestemmelser i **2006/42/EC** og er produsert i samsvar med følgende harmoniserte standarder: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** og at det også oppfyller alle bestemmelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EF-typetest for **2006/42/EC**;

varslet organ: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland** ID-nummer: **2140**, sertifikatnumre: **4814056.16002**.

Prosedyren for samsvarsvurdering, som kreves av direktiv 2000/14/EC, var i overensstemmelse med **Tillegg V**.

Målt lydfeffektnivå: **100,4 dB (A)**, Garantert lydfeffektnivå: **102 dB (A)**.

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgia**.

Ansvarlig: **Yasushi Fukaya, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og signatur på siste side)

## SUOMI

### Liite A: EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vastuullinen valmistaja: **Makita Europe N.V.**, yrityksen osoite: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, valtuuttaa **Yasushi Fukayan** kokoamaan tekniset asiakirjat ja vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote (tuotteet); Laitteen nimi: **Langaton ketjusaha**. Laitteen tyyppi (tyypit): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**, täyttää kaikki direktiivin **2006/42/EC** olennaiset vaatimukset ja on valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** sekä täyttää myös kaikki seuraavien EY/EU-direktiivien olennaiset vaatimukset: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EY-tyyppitarkastus direktiivin **2006/42/EC** mukaan; ilmoitettu laitos: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Saksa**. Tunnistenumero: **2140**, sertifikaatin numero: **4814056.16002**. Direktiivin **2000/14/EC** vaatima vaatimustenmukaisuusmenettely oli liitteen **V** mukainen.

Mittauksen äänitehotaso: **100,4 dB (A)**, Taattu äänitehotaso: **102 dB (A)**.

Ilmoituksen antopaikka: **Kortenberg, Belgia**. Vastuuhenkilö: **Yasushi Fukaya, johtaja – Makita Europe N.V.** (päivämäärä ja allekirjoitus viimeisellä sivulla)

## LATVIEŠŪ

### A pielikums: EK atbilstības deklarācija

Ražotājs **Makita Europe N.V.**, juridiskā adrese: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Beļģija**, pilnvaro savu pārstāvi **Yasushi Fukaya** sagatavot tehnisko dokumentāciju un ar mūsu vienpersonisko atbildību paziņot, ka izstrādājums(-i), nosaukums: **Bezvada motorzāģis, veids(-i): DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**, atbilst visiem attiecīgajiem direktīvas **2006/42/EC** noteikumiem un ir ražots(-i) saskaņā ar šādiem harmonizētajiem standartiem: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008**, kā arī atbilst visiem attiecīgajiem šādu EK/ES direktīvu noteikumiem: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EK tipa pārbaude Direktīvai **2006/42/EC**; pilnvarotā iestāde: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Vācija**. Identifikācijas numurs: **2140**, sertifikātu numuri: **4814056.16002**.

Direktīvā **2000/14/EC** noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar **V pielikumu**.

Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **100,4 dB (A)**, Garantētais skaņas jaudas līmenis: **102 dB (A)**.

Deklarācijas izdošanas vieta: **Kortenberg, Beļģija**. Atbildīgā persona: **Makita Europe N.V. direktors Yasushi Fukaya** (datumu un parakstu skatiet pēdējā lapā)

## LIETUVIŲ KALBA

### A priedas: EB atitikties deklaracija

Mes, gamintojai **Makita Europe N.V.**, įmonės adresas: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, įgaliojame **Yasushi Fukaya** parengti techninę bylą ir savo išskirtine atsakomybe deklaruojame, kad gaminys (-iai); Žymuo: **Belaidis grandininis pjūklas**; tipo (-ų) žymuo: **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**; atitinka galiojančias **2006/42/EC** nuostatas ir buvo pagamintas (-i) pagal toliau nurodytus darniuosius standartus: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** ir, taip pat atitinka visas aktualias nuostatas, išdėstytas šiose EB/ES direktyvose: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EB tipo tyrimas pagal **2006/42/EC**.

Paskelbtoji įstaiga: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Vokietija**. Identifikacinis numeris: **2140**, sertifikatų numeriai: **4814056.16002**.

Atitikties įvertinimo procedūra pagal direktyvą **2000/14/EC** atitinka **V priedą**.

Išmatuotasis garso galios lygis: **100,4 dB (A)**, Garantuotasis garso galios lygis: **102 dB (A)**.

Deklaravimo vieta: **Kortenberg, Belgija**. Atsakingasis asmuo: **Makita Europe N.V. direktorius Yasushi Fukaya** (data ir parašas pateikti paskutiniam puslapyje)

## EESTI

### Lisa A: EÜ vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootjad: **Makita Europe N.V.**, juriidiline aadress: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, volitame **Yasushi Fukaya** koostama tehnilist toimikut ja kinnitame oma ainuvastutust, et toode/tooted; nimetus: **Juhtmeta kettsaag**; tüübi/tüüpide kood: **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**; vastab/vastavad direktiivi **2006/42/EC** kõigile asjaomastele sätetele ja on toodetud kooskõlas järgmiste ühtlustatud standarditega: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** ja vastab/vastavad ka järgmiste EÜ/EL direktiivide kõigile asjaomastele sätetele: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EÜ tüübihindamine standardile **2006/42/EC**; teavitatud asutus: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Saksamaa**. Identifitseerimisnumber: **2140**; sertifikaadi numbrid: **4814056.16002**.

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv **2000/14/EC**, teostati vastavalt **lisa V** nõuetele.

Mõõdetud helivõimsuse tase: **100,4 dB (A)**, Garanteeritud helivõimsuse tase: **102 dB (A)**.

Deklareerimiskohat: **Kortenberg, Belgia**. Vastutav isik: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (kuupäev ja allkiri viimasel leheküljel)

## POLSKI

### Aneks A: Deklaracja zgodności WE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**. Upoważniamy pana **Yasushi Fukaya** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y); Opis: **Akumulatorowa Piłarka Łańcuchowa**. Oznaczenie typu (typów): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**. Spełniają wszelkie stosowne postanowienia normy **2006/42/EC** i są produkowane zgodnie z następującymi zharmonizowanymi normami: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** i dodatkowo spełniają normy: **EN 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Badanie typu WE dla dyrektywy **2006/42/EC**;  
Organ notyfikowany **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Niemcy**  
Numer identyfikacyjny: **2140**, Numery certyfikatów: **4814056.16002**.

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę 2000/14/EC została przeprowadzona zgodnie z aneksem V. Mierzony poziom mocy akustycznej: **100,4 dB (A)**, Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **102 dB (A)**. Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenberg, Belgia**. Osoba odpowiedzialna: **Yasushi Fukaya, Dyrektor Makita Europe N.V.** (data i podpis na ostatniej stronie)

## MAGYAR

### A. függelék: EK megfelelőségi nyilatkozat

Felelős gyártóként, a **Makita Europe N.V.**, székhely címe: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium**, feljogosítjuk **Yasushi Fukaya**-t a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek); rendeltetése: **Akkumulátoros láncfűrész**; típusmegnevezése: **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**; megfelel a **2006/42/EC** irányelv minden vonatkozó rendelkezésének, és gyártása az alábbi harmonizált szabványoknak megfelelően történt: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008**, továbbá megfelel az alábbi EK/EU irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EK-típusvizsgálat a **2006/42/EC** irányelvnek megfelelően;  
Illetékes szervezet: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Németország**  
Azonosítási szám: **2140**, Képesítési igazolás száma: **4814056.16002**.

A megfelelőségnek a 2000/14/EC jelű irányelv szerinti megállapítását az **V. függelék** szerint végeztük.

Mért zajszint: **100,4 dB (A)**, Garantált zajszint: **102 dB (A)**.  
A nyilatkozattétel helye: **Kortenberg, Belgium**. Felelős személy: **Yasushi Fukaya, igazgató – Makita Europe N.V.** ( dátum és aláírás az utolsó lapon)

## SLOVENSKY

### Príloha A: Vyhlasenie o zhode v rámci ES

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, firmná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko**. Týmto oprávňujeme **Yasushi Fukaya** na zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: **Akumulátorová reťazová píla**. Označenie typu(ov): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**. Spĺňa všetky príslušné ustanovenia **2006/42/EC** a je vyrobená v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** a taktiež spĺňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EÚ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Skúška typu ES pre **2006/42/EC**;  
Oboznamení orgán: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Nemecko**  
Identifikačné číslo: **2140**, číslo certifikátu: **4814056.16002**.

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou 2000/14/EC sa uskutočnil v súlade s **Prílohou V**.

Nameraná hladina akustického výkonu: **100,4 dB (A)**, Zaručená hladina akustického výkonu: **102 dB (A)**.

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Yasushi Fukaya, riaditeľ – Makita Europe N.V.** ( dátum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

## ČESKY

### Príloha A: ES prohlášení o shodě

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie**. Pověřujeme **Yasushi Fukaya** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: **Akumulátorová řetězová píla**. Typové označení: **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**. Splňuje veškerá příslušná ustanovení směrnice **2006/42/EC** a je vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** a také splňuje všechna související ustanovení následujících směrnic ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Přezkoušení typu ES pro **2006/42/EC**;  
Notifikovaný orgán: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Německo**  
Identifikační číslo: **2140**, Číslo certifikátu: **4814056.16002**.

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnicí 2000/14/EC byl v souladu s **přílohou V**.

Naměřená hladina akustického výkonu: **100,4 dB (A)**, Zaručená hladina akustického výkonu: **102 dB (A)**.

Místo prohlášení: **Kortenberg, Belgie**. Odpovědná osoba: **Yasushi Fukaya, ředitel – Makita Europe N.V.** ( datum a podpis na poslední straně)

## SLOVENSKO

### Priloga A: ES-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.**, poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, ko proizvajalec pooblaščamo g. **Yasushi Fukaya** za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: **Brežična verižna žaga** Oznaka vrst(e): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**, v skladu z vsemi zadevnimi določili **2006/42/EC** in je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** ter ustreza zahtevam vseh bistvenih določil naslednjih Direktiv ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Pregled vrste ES za **2006/42/EC**;

priglašeni organ: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Nemčija**

Identifikacijska številka: **2140**, številke certifikatov: **4814056.16002**.

Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva 2000/14/EC, je bil izveden v skladu s **Prilogo V**.

Izmerjena raven zvočnega hrupa: **100,4 dB (A)**, Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **102 dB (A)**.

Kraj izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (datum in podpis na zadnji strani)

## SHQIP

### Shtojca A: Deklarata e konformitetit e KE-së

Ne, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresë biznesi: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë**, autorizojmë **Yasushi Fukaya** për përpilimin e skedarit teknik dhe deklarimë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përkufizimi: **Sharrë me zinxhir me bateri**. Përcaktimi i llojit(eve): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**, përbush të gjitha dispozitat përkatëse të **2006/42/EC** dhe prodhohet në pajtim me standardet e harmonizuara në vijim: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** dhe gjithashtu përbush dispozitat përkatëse të direktivave vijuese të KE/BE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Ekzaminimi i llojit të KE-së për **2006/42/EC**;

Organi i njoftuar: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Gjermani**

Numri i identifikimit: **2140**, Numrat e certifikatës: **4814056.16002**.

Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi 2000/14/EC që në pajtim me **Shtojcën V**.

Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **100,4 dB (A)**, Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **102 dB (A)**.

Vendi i deklaratës: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Yasushi Fukaya, drejtor – Makita Europe N.V.** (data dhe firma në faqen e fundit)

## БЪЛГАРСКИ

### Анекс А: ЕО декларация за съответствие

В качеството си на производител ние: **Makita Europe N.V.**, с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, упълномощаваме **Yasushi Fukaya** да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продукта(ите): Наименование: **Акумуляторен верижен трион**. Модел: **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835** Отговаря(т) на съответните разпоредби на **2006/42/EC** и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** и освен това отговаря(т) на съответните разпоредби на следните ЕО директиви: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

ЕО изследване на типа за **2006/42/EC**;

Нотифициран орган: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия**

Идентификационен номер: **2140**, Номер на сертификат: **4814056.16002**.

Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с **Анекс V**.

Измерено ниво на акустична мощност: **100,4 dB (A)**, Гарантирано ниво на акустична мощност: **102 dB (A)**.

Място на издаване на декларацията: **Kortenberg, Белгия** Оторизирано лице: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

## HRVATSKI

### Prilog A: EZ Izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija** ovlašćujemo **Yasushija Fukayu** za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: **Bežična lančana pila**. Oznaka vrste(a): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**. Zadovoljava sve relevantne odredbe direktive **2006/42/EC** te se proizvodi u skladu sa sljedećim usklađenim normama: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva **EZ/EU: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EZ vrsta-ispitivanja za **2006/42/EC**;

Nadležno tijelo: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Njemačka**

Identifikacijski broj: **2140**, Brojevi certifikata: **4814056.16002**.

Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva 2000/14/EC bio je u skladu s **Prilogom V**.

Izmjerena razina jačine zvuka: **100,4 dB (A)**, Zajamčena razina jačine zvuka: **102 dB (A)**.

Mjesto davanja izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (datum i potpis na zadnjoj stranici)

## МАКЕДОНСКИ

### Анекс А: Изјава за сообразност на ЕЗ

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. Го овластуваме **Yasushi Fukaya** за составување на техничката датотека и изјавување под наша лична одговорност дека производот(-ите); Ознака: **Безжична моторна пила**. Ознака на тип(-ови): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**. Ги исполнуваме сите релевантни одредби на **2006/42/EC** и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарди: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

ЕЗ испитување на типот за **2006/42/EC**;

Известен орган: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германија**  
Идентификациски број: **2140**, Бројеви на сертификат: **4814056.16002**.

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата **2000/14/EC** е во согласност со **Анекс V**.

Измерено ниво на звучна моќност: **100,4 dB (A)**, Гарантирано ниво на звучна моќност: **102 dB (A)**.

Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија**. Одговорно лице: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис на последната страница)

## ROMÂNĂ

### Анекс А: Declarație de conformitate CE

Noi, **Makita Europe N.V.**, cu sediul social în: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, în calitate de producători, îl împuternicim pe **Yasushi Fukaya** pentru redactarea fișierului tehnic și declarăm pe proprie răspundere că produsul (produsele): Denumire: **Ferăstrău cu lanț cu acumulator**. Denumirea modelului (modelelor): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**. respectă toate prevederile relevante ale directivei **2006/42/EC** și este fabricat în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** și, de asemenea, respectă prevederile relevante ale următoarelor directive CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Examinarea tip CE pentru **2006/42/EC**;

Organism notificat: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germania**  
Număr de identificare: **2140**, Numerele certificatului: **4814056.16002**.

Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva **2000/14/EC**, corespunde **anexei V**.

Nivel de putere acustică măsurat: **100,4 dB (A)**, nivel de putere acustică garantat: **102 dB (A)**.

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**. Persoana responsabilă: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (data și semnătura pe ultima pagină)

## СРПСКИ

### Додатак А: ЕЗ декларација о усогласености

Ми као производител: **Makita Europe N.V.**, пословна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**, овлашћујемо **Yasushi Fukaya** да састави техничку документацију и под нашим искључивом одговорношћу изјави да следећи производ: ознака: **Безжична ланчана тестера**, ознака типа: **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835** испуњава све одговарајуће одредбе директиве **2006/42/EC**, да је произведен у складу са следећим хармонизованим стандардима: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** и да испуњава све одговарајуће одредбе директива ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Преглед ЕЗ типа за **2006/42/EC**;

Обавештена страна: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Немачка**  
Идентификациони број: **2140**, Бројеви сертификата: **4814056.16002**.

Процедура проценивања усклађености према директиви **2000/14/EC** је била у складу са **додатком V**.

Измерени ниво јачине звука: **100,4 dB (A)**, Гарантовани ниво јачине звука: **102 dB (A)**.

Место изјаве: **Kortenberg, Белгија**. Одговорна особа: **Yasushi Fukaya, директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис се налазе на последњој страници)

## РУССКИЙ

### Приложение А: Сертификат соответствия ЕС

Производители: **Makita Europe N.V.**, Рабочий адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**. Уполномочиваем **Yasushi Fukaya** для составления файла технических данных и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я); Наименование: **Цепная пила с питанием от аккумуляторной батареи**. Обозначение типа(ов): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**. Удовлетворяет всем соответствующим положениям **2006/42/EC** и производится согласно следующему Гармонизованному Стандартам: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008**, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/ЕС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Экспертиза вида ЕС для **2006/42/EC**;

Уполномоченный орган: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия**  
Идентификационный номер: **2140**, Сертификационные номера: **4814056.16002**.

Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве **2000/14/EC**, была проведена согласно **Приложению V**.

Измеренный уровень мощности звука: **100,4 дБ (Ср.)**, Гарантированный уровень мощности звука: **102 дБ (Ср.)**.

Место декларирования: **Kortenberg, Бельгия**. Ответственное лицо: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

## УКРАЇНСЬКА

### Додаток А: Декларація про відповідність стандартам ЄС

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія**. Надаємо **Yasushi Fukaya**, уповноваження складати технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке; Найменування: **Бездротова ланцюгова пила**. Визначення типу(ів): **DUC303, DUC353, DUC400, AS3835**. Відповідають усім відповідним положенням **2006/42/ЄС** та виготовлені згідно таких єдиних стандартів: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008** а також відповідають усім відповідним положенням таких директив ЄС/ЄС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ЄС**.

Сертифікація на відповідність вимогам ЄС згідно **2006/42/ЄС**;

Нотифікований орган: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Німеччина**  
Ідентифікаційний номер: **2140**, номери сертифікатів: **4814056.16002**.

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою 2000/14/ЄС, проведено відповідно до **Додатка V**.

Вимірний рівень потужності звуку: **100,4 дБ (A)**, Гарантований рівень потужності звуку: **102 дБ (A)**.

Місце декларування: **Kortenberg, Бельгія**. Відповідальна особа: **Yasushi Fukaya, директор – Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці)

## 中文

### 附录A: EC一致性声明

我们作为制造商: **Makita Europe N.V.**, 营业地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利时**。授权**Yasushi Fukaya** 编译技术文件, 并在我们单独负责之下声明产品; 名称: **充电式链锯**。类型名称: **DUC303、DUC353、DUC400、AS3835**。满足**2006/42/EC**的所有相关条款, 并根据以下协调标准制造: **EN 60745-1:2009+A11:2010、EN 60745-2-13:2009+A1:2010、EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 & EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008**并且也满足以下**EC/EU**指示的所有相关条款: **2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC**。

**2006/42/EC**的**EC**类型检查;

通知主体: **DEKRA Testing and Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, 德国**

标识号: **2140**, 证书号: **4814056.16002**。

**2000/14/EC**指示所需的符合性评估程序依照**附录V**。

测得的声功率级: **100.4 dB (A)**, 保证的声功率级: **102 dB (A)**。

声明地点: **Kortenberg, 比利时**。负责人: **Yasushi Fukaya, 总监 – Makita Europe N.V.** (日期和签名在最后一页上)



8.8.2016

## Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2,  
3070 Kortenberg, Belgium